

GB **Instructions for #54580**
Musical Tree, With Adaptor

FEATURES:

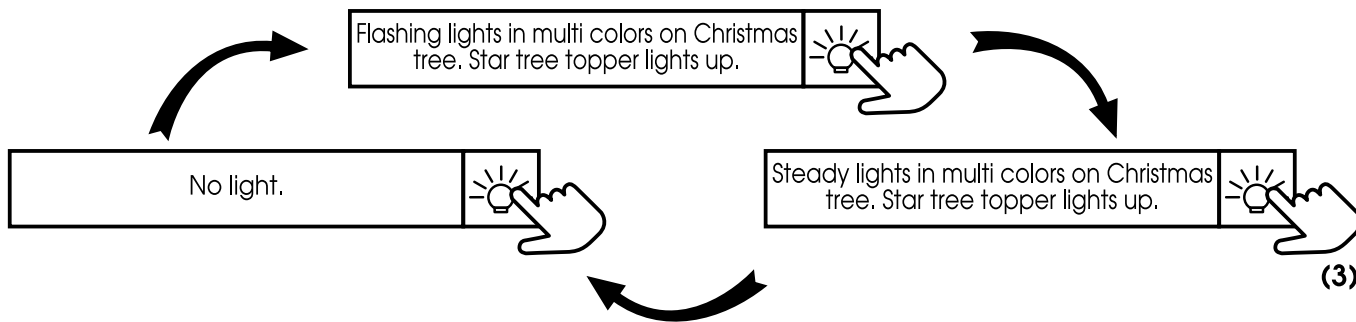
- Control panel at the back of the unit shows on Diagram 1:
- Red Button (A) for power ON/OFF 
- White Knob (B) for volume control 
- Bluetooth function button (C) 
- Lighting (D) 
- Christmas tree lights up with either flashing lights or steady lights.
- Star tree topper is on.
- The unit plays either preset soundtrack or your favorites via Bluetooth function.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Place the unit on flat, level surface.
- Operate by using the adaptor included (4,5V 2000mA). Insert the jack into the reception socket (E) on the control panel (Diagram 1). Turn it to the right for secure locking (Diagram 2). Plug the adaptor into a household electrical outlet. Press Red button (A) to turn on the unit. Lighting programs start (Diagram 3) and preset soundtrack plays (Table 1).

Note: Every time the unit restarts, it shows the last scenario.

Three lighting programs run alternately each time they are pressed:



Soundtrack plays in two ways:

How to play	Indicators		Effects
Power up the unit.			A green light is on (A).
Play preset soundtrack.			Turn the volume control to play preset soundtrack at desired level.
Make Bluetooth functionn standby.			Turn down the volume. Press  . "Doo Doo Doo" sound is heard. Blue light flashes (C).
Bluetooth connection with device.			Turn on your Bluetooth on your device. Select the name "LEMAX 580". "Boom" sound is heard. Blue light (C) goes steady.
Play of your favorite soundtrack.			Select favorite soundtrack on your device and play.
Back to play preset soundtrack.			Turn down the volume. Press  . Bluetooth light is off. Preset soundtrack plays.

Remarks : Only one person can activate Bluetooth at a time.

POWER:

- DC 4,5 V

CAUTIONS:

- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Suggest using the adaptor provided.
- This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

 The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

PRINTED IN CHINA

F Directives – Article n° 54580
Arbre musical, avec adaptateur

CARACTÉRISTIQUES :

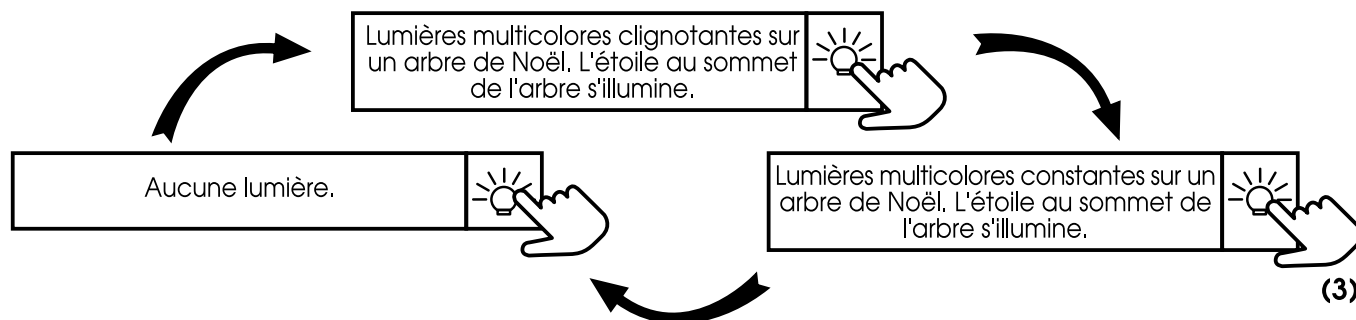
- Le panneau de commande à l'arrière de l'appareil est illustré sur le Diagramme 1:
- Bouton rouge (A) pour la mise sous/hors tension
- Bouton blanc (B) pour le réglage du volume
- Bouton de fonction Bluetooth (C)
- Illumination (D)
- L'arbre de Noël s'allume de lumières clignotantes ou en continu.
- L'étoile au sommet de l'arbre est allumée.
- L'unité peut lire la bande-son prédéfinie, ou bien votre musique favorite via la fonction Bluetooth.

NOTICE D'EMPLOI :

- Placez l'unité sur une surface plane et à niveau.
- Fonctionne avec l'adaptateur inclus (4,5 V 2000mA). Insérer le connecteur dans la prise femelle (E) du panneau de commande (Diagramme 1). Tournez-le vers la droite pour le verrouiller (Diagramme 2) Brancher l'adaptateur sur une prise électrique domestique. Appuyez sur le bouton rouge (A) pour allumer l'appareil. Les programmes d'illumination démarrent (Diagramme 3) et la lecture de la bande-son prédéfinie commence (tableau 1)

Remarque: Chaque fois que l'appareil redémarre, il affiche le dernier scénario.

Trois programmes d'illumination s'exécutent en alternance à chaque fois qu'ils sont activés :



Il existe deux options pour la bande-son:

Comment démarrer la lecture	Indicateurs		Effets
Allumez l'appareil.			Un voyant vert est allumé (A).
Lancez la bande-son prédéfinie.			Tournez le bouton de volume pour lire la bande-son prédéfinie au niveau souhaité.
Mettez la fonction Bluetooth en veille.			Baissez le volume. Pressez le bouton . Le son « Doo Doo Doo » retentit. Le voyant bleu clignote (C).
Connexion Bluetooth avec l'appareil.			Activez le Bluetooth sur votre appareil. Sélectionnez le nom « LEMAX 580 ». Le son « Boom » retentit. Le voyant bleu (C) reste allumé en continu.
Lancez votre bande-son préférée.			Sélectionnez la bande-son préférée sur votre appareil et lancez la lecture.
Relancez la bande sonore prédéfinie.			Baissez le volume. Pressez le bouton . Le voyant Bluetooth est éteint. La lecture de la bande-son prédéfinie commence.

Remarques : Une seule personne à la fois peut activer le Bluetooth.

ALIMENTATION :

- C. C. 4,5 V

MISES EN GARDE :

- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- N'employez que l'adaptateur inclus avec l'article.
- Ce bloc-moteur est destiné à être correctement orienté en position verticale, ou à plat, sur le sol.

Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

ES Instrucciones para #54580
Árbol musical, con adaptador

CARACTERÍSTICAS :

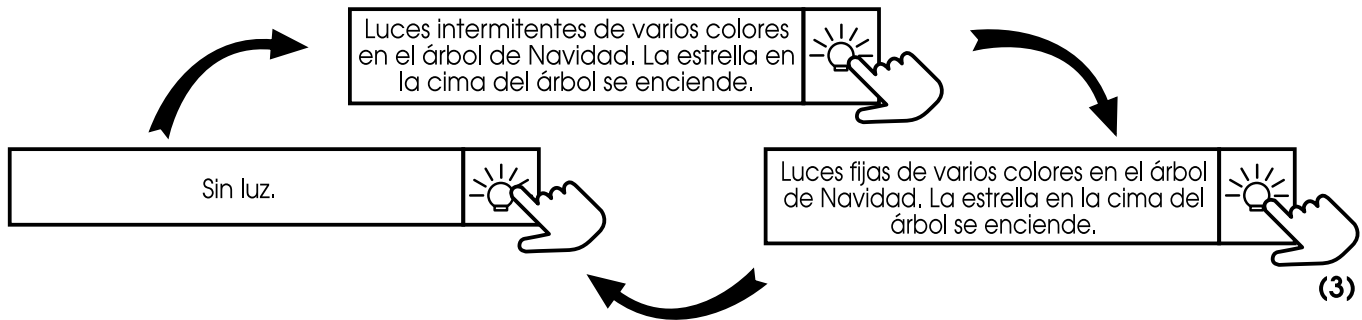
- El panel de control en el reverso de la unidad se muestra en el Diagrama 1:
- Botón rojo (A) para Encender/Apagar
- La perilla blanca (B) es para controlar el volumen
- El botón de función de Bluetooth (C)
- Iluminación (D)
- El árbol de Navidad se ilumina con luces intermitentes o luces continuas.
- La estrella navideña superior está encendida.
- La unidad reproduce la pista predefinida o sus pistas favoritas por Bluetooth.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Utilícela mediante el adaptador incluido (4,5 V 2000mA). Inserte la clavija en el contacto receptor (E) en el panel de control (Figura 1). Gire a la derecha para obtener un bloqueo seguro (Figura 2). Enchufe el adaptador en un tomacorriente doméstico. Presione el botón rojo (A) para encender la unidad. Los programas de iluminación comenzarán (Figura 3) y se reproducirá la pista predefinida (Tabla 1).

Nota: cada vez que la unidad se reinicie, mostrará el último escenario.

Tres programas de iluminación se ejecutarán de manera alternada cada vez que se presionen:



Hay dos opciones de reproducción de pista:

Cómo reproducir	Indicadores		Efectos
Encienda la unidad.			La luz verde está encendida (A).
Reproduzca el tema predefinido.			Gire el control de volumen para reproducir el tema predefinido al nivel deseado.
Pause la función de Bluetooth.			Baje el volumen. Se escuchará el sonido "Doo Doo Doo" al presionar. La luz azul brillará (C).
Conexión Bluetooth con el dispositivo.			Active el Bluetooth en su dispositivo. Seleccione el nombre "LEMAX 580". Se escuchará el sonido "boom". La luz azul (C) quedará fija.
Reproduzca su tema favorito.			Seleccione su tema favorito en su dispositivo y reproduzcalo.
Vuelva para reproducir el tema predefinido.			Baje el volumen. Presione la luz del Bluetooth si está apagada. Se reproducirá el tema predefinido.

Observaciones : Solo una persona por vez puede activar Bluetooth.

ENERGÍA :

- CC de 4,5 V

PRECAUCIONES :

- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Se recomienda utilizar el adaptador suministrado.
- Esta unidad de alimentación debería estar correctamente orientada en posición vertical o de montaje en el piso.

El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.

DE **Anleitung für Artikelnummer 54580**
Musikbaum, mit Netzteil

MERKMALE:

- Bedienpanel an der Rückseite der Einheit (Abbildung 1):

- Roter Schalter (A) für EIN/AUS
- Weißer Schalter (B) für Lautstärkeregelung
- Schalter für Bluetooth-Funktion (C)
- Beleuchtung (D)

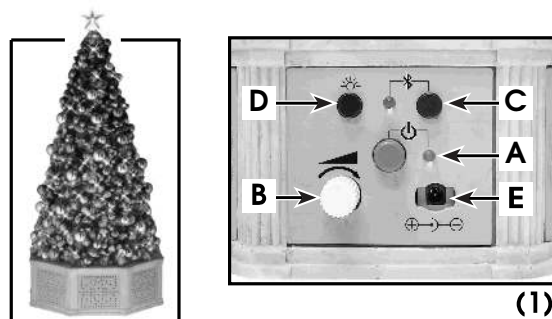
- Weihnachtsbaum leuchtet entweder blinkend oder stetig auf.
- Stern auf dem Weihnachtsbaum eingeschaltet.
- Die Einheit spielt entweder voreingestellte Musik oder Ihre Lieblingsmusik über die Bluetooth-Funktion.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

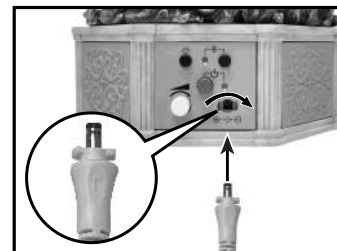
- Die Einheit auf eine glatte, ebene Fläche stellen.
- Sie wird über den mitgelieferten Adapter betrieben (4,5 V 2000mA). Den Stecker in die Buchse (E) am Bedienpanel (Abbildung 1) stecken. Für eine sichere Befestigung nach rechts drehen (Abbildung 2). Den Stecker in eine Netzsteckdose stecken. Den Roter Schalter (A) drücken, um die Einheit zu drehen. Beleuchtungsprogramme startet (Abbildung 3) und voreingestellte Musik spielt (Tabelle 1).

Hinweis: Wenn die Einheit wieder neu startet, zeigt sie die letzte Szene.

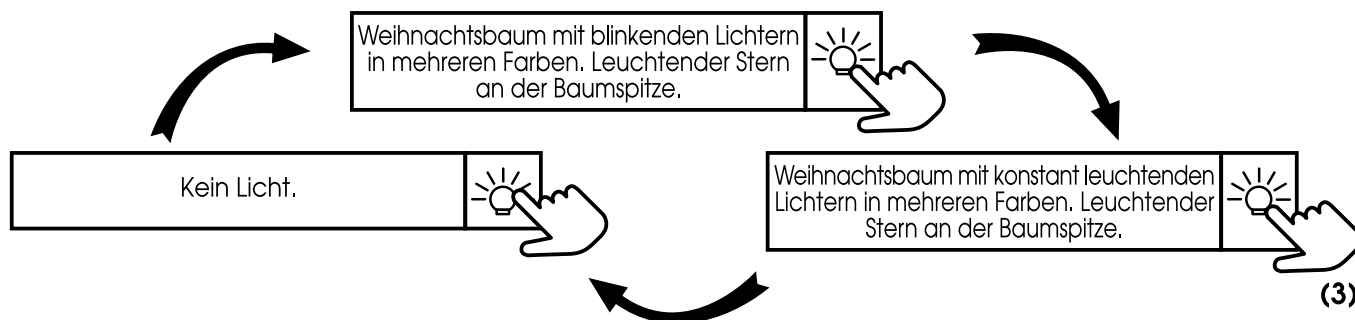
Drei Beleuchtungsprogramme laufen bei jedem Drücken abwechselnd:



(1)



(2)



(3)

Bei der Musikwiedergabe gibt es zwei Möglichkeiten:

Kurzanleitung zum Abspielen	Anzeigen	Effekte
Die Einheit einschalten.		Grünes Licht ist eingeschaltet (A).
Voreingestellte Musik abspielen.		Lautstärkeregler drehen, um voreingestellte Musik in gewünschter Lautstärke abzuspielen.
Bluetooth-Funktion auf Stand-by stellen.		Lautstärke leiser stellen. Drücken bis „Doo Doo Doo“-Klang ertönt. Blaues Licht blinkt (C).
Bluetooth-Verbindung mit dem Gerät.		Bluetooth auf Ihrem Gerät einschalten. Den Namen „LEMAX 580“ auswählen. „Boom“-Klang ertönt. Blaues Licht leuchtet ständig (C).
Lieblingsmusik abspielen.		Lieblingsmusik auf Ihrem Gerät auswählen und abspielen.
Zurück um voreingestellte Musik abzuspielen.		Lautstärke leiser stellen. Bluetooth drücken und Licht geht aus. Voreingestellte Musik wird abgespielt.

Bemerkungen: Jeweils nur eine Person kann Bluetooth aktivieren.

STROMVERSORGUNG:

- DC 4,5 V

WARNHINWEISE:

- Dies ist kein Spielzeug und daher nicht für Kinder geeignet. Ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Das mitgelieferte Netzteil verwenden.
- Dieses Element ist senkrecht oder auf dem Fußboden aufzustellen.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUCKT IN CHINA

NL Instructies voor item #54580
Muzikale Boom, met adapter

KENMERKEN:

- Het bedieningspaneel aan de achterkant van het apparaat wordt weergegeven in Afbeelding 1:

- Rode knop (A) voor AAN/UIT 
- Witte knop (B) voor volumeregeling 
- Knop voor Bluetooth-functie (C) 
- Verlichting (D) 

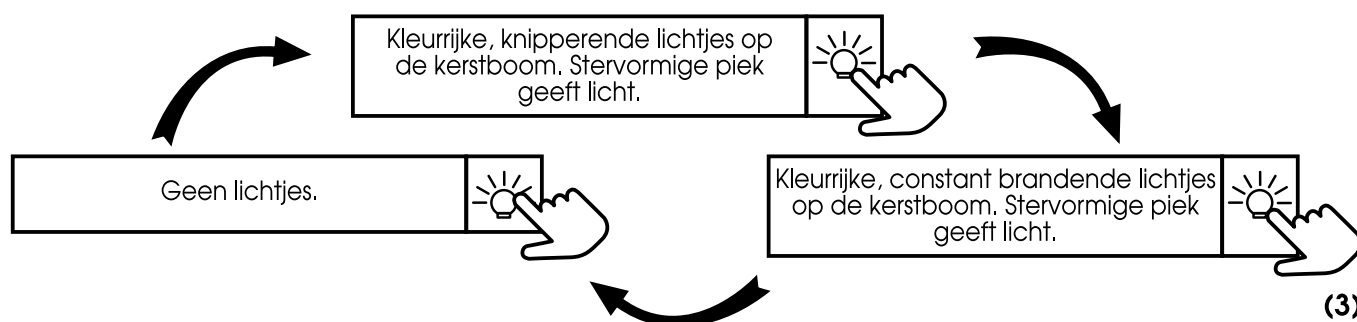
- Kerstboomlampjes gaan branden met knipperend licht of met licht dat continu blijft branden.
- De stervormige piek staat aan.
- Het apparaat kan voorgeprogrammeerde muziek afspelen, of uw eigen favorieten via de Bluetooth-functie.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Zet het apparaat op een vlakke ondergrond.
- Gebruik de bijgeleverde adapter (4.5 V 2000mA). Steek de stekker in de aansluitbus (E) op het bedieningspaneel (Aft. 1). Draai hem naar rechts voor een veilige vergrendeling (Aft. 2). Sluit de adapter aan op een stopcontact. Druk op de rode knop (A) om het apparaat in te schakelen. Verlichtingsprogramma's starten (Aft. 3) en voorgeprogrammeerde muziek wordt afgespeeld (Tabel 1).

Opmerking: Elke keer dat het apparaat opnieuw opstart, wordt het meest recente scenario weergegeven.

Elke keer dat u erop drukt, worden er afwisselend drie verlichtingsprogramma's uitgevoerd:



Muziek afspelen kan op twee manieren:

Hoe u muziek kunt afspelen	Indicatoren	Effecten
Schakel het apparaat in.		Er brandt een groen lampje (A).
Speel de voorgeprogrammeerde muziek af.		Draai aan de volumeknop om de voorgeprogrammeerde muziek op het gewenste volume af te spelen.
Zet de Bluetooth-functie in stand-by.	 	Zet het volume lager. Er klinkt een "Doo Doo Doo"-geluid. Er knippert een blauw lampje (C).
Bluetooth-verbinding met apparaat.		Schakel Bluetooth in op uw apparaat. Selecteer de naam "LEMAX 580". Er klinkt een "Boom"-geluid. Het blauwe lampje (C) brandt continu.
Speel uw favoriete muziek af.		Selecteer uw favoriete muziek op uw apparaat en speel het af.
Terug naar het afspelen van de voorgeprogrammeerde muziek.	 	Zet het volume lager. Het Bluetooth-lampje is uit. Er wordt voorgeprogrammeerde muziek afgespeeld.

Opmerkingen: Bluetooth kan maar door één persoon tegelijk worden geactiveerd.

VOEDING:

- DC 4,5 V

WAARSCHUWINGEN:

- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Gebruik de bijgeleverde adapter.
- Deze unit is bedoeld voor verticale plaatsing, of plaatsing op een vloeroppervlak.

 Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingssystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

Istruzioni per #54580
Albero musicale, Adattore incluso nella confezione

CARATTERISTICHE:

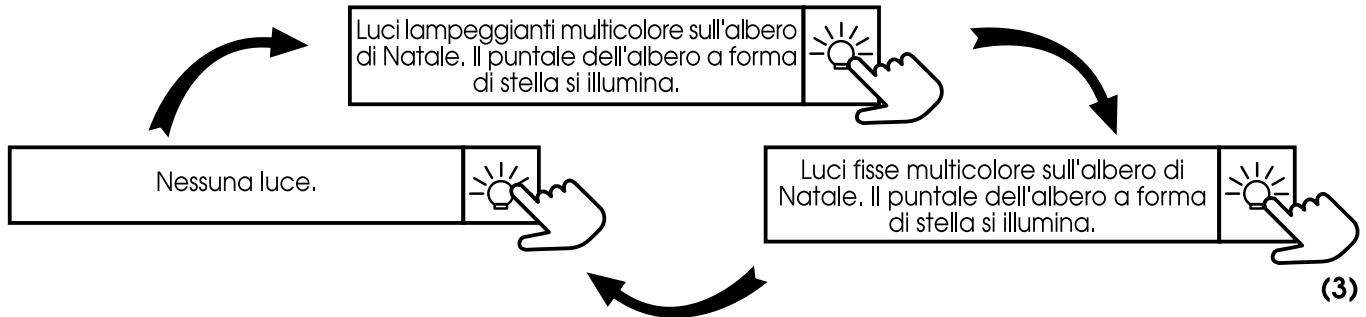
- Il pannello di controllo sul retro dell'unità è illustrato nella Figura 1:
- Pulsante rosso (A) per l'accensione/lo spegnimento
- Manopola bianca (B) per il controllo del volume
- Pulsante funzione Bluetooth (C)
- Illuminazione (D)
- L'albero di Natale si illumina con luci sia fisse che intermittenti.
- Il puntale dell'albero a forma di stella è acceso.
- L'unità riproduce sia la colonna sonora preimpostata che le tue preferite tramite la funzione Bluetooth.

ISTRUZIONI:

- Posiziona l'unità su una superficie piana e uniforme.
- Metti in funzione l'unità utilizzando l'adattatore in dotazione (4,5 V 2000mA). Inserisci il jack nella presa di ricezione (E) sul pannello di controllo (Figura 1). Per un bloccaggio sicuro, ruotalo verso destra (Figura 2). Inserisci l'adattatore in una presa elettrica domestica. Premi il pulsante rosso (A) per accendere l'unità. Vengono avviati i programmi di illuminazione (Figura 3) e viene riprodotta la colonna sonora preimpostata (Tabella 1).

Nota: ogni volta che l'unità si riavvia, viene visualizzato l'ultimo scenario.

Ad ogni pressione, si alternano tre programmi di illuminazione:



La colonna sonora viene riprodotta in due modi distinti:

Come riprodurre la musica	Indicatori	Effetti
Accendi l'unità.		Una luce verde è accesa (A).
Riproduci la colonna sonora preimpostata.		Ruota il controllo del volume per riprodurre la colonna sonora preimpostata al volume desiderato.
Metti in standby la funzione Bluetooth.		Abbassa il volume. Premi "Si sente il suono Doo Doo Doo". La luce blu lampeggia (C).
Connessione Bluetooth con il dispositivo.		Attiva il Bluetooth sul dispositivo. Seleziona il nome "LEMAX 580". Si sente il suono "boom". La luce blu (C) diventa fissa.
Ascolta la tua colonna sonora preferita.		Seleziona la colonna sonora predefinita sul tuo dispositivo e riprodurla.
Torna alla riproduzione della colonna sonora preimpostata.		Abbassa il volume. Premi "La spia Bluetooth è spenta". Viene riprodotta la colonna sonora preimpostata.

Commenti: Il Bluetooth può essere attivato solo da una persona alla volta.

ALIMENTAZIONE:

- DC 4,5 V

AVVERTENZE:

- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Si raccomanda di utilizzare l'adattatore incluso nella confezione.
- Questo alimentatore va montato correttamente, in posizione verticale o a terra.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.